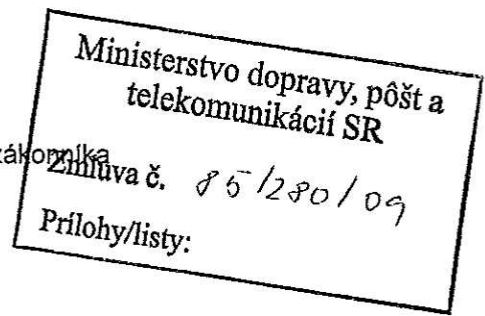


ca 21

### ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa §536 a nasl. Obchodného zákonníka

medzi



Objednávateľ:

**Slovenská republika zast. Ministerstvom dopravy, pôšt a telekomunikácií SR**

Sídlo: Nám. slobody 6, 810 05 Bratislava

Oprávnený k podpisu: Andrej Holák  
vedúci služobného úradu

IČO: 30416094

DIČ: 2020799209

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Kód banky: 8180

Číslo účtu: 7000117681

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „Klient“)

a

Zhotoviteľ: PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o.

Sídlo: Kateřinská 40/466  
140 00 Praha  
Česká republika

Oprávnený k podpisu: Nick C. Allen na základe plnej moci (plná moc p. Nicka C. Allena tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy a je jej neoddeliteľnou súčasťou)

IČO: 61 06 30 29

IČ DPH: CZ 61 06 30 29

Bankové spojenie: ING BANK, Pobřežní 3, Praha 8

Kód banky: 3500

Číslo účtu: 1000072500

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

## Preambula

V súčasnosti MDPT SR zabezpečuje procesy verejného obstarávania troch balíkov PPP projektov na výstavbu, financovanie, prevádzku diaľnice D1 a rýchlostnej cesty R1. V tzv. Balíku č. 2 - rýchlostná cesta R1 Nitra - Tekovské Nemce a Banská Bystrica – severný obchvat ("Projekt"), už boli predložené záväzné ponuky uchádzačov. Pred podpisom zmluvnej dokumentácie MDPT SR zadalo vypracovanie indikatívnej analýzy Hodnoty za peniaze Projektu.

## Článok 1

### Predmet zmluvy

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zhotoviť pre Objednávateľa dielo „Analýza aspektov pre potreby posúdenia Hodnoty za Peniaze Projektu“.
- (2) Zhotoviteľ poskytne Objednávateľovi výstup v tlačenej a elektronickej podobe takto: dve vytlačené vyhotovenia v písomnej podobe (na báze programu Microsoft Word) a jedno vyhotovenie v elektronickej forme (uložené na CD). Zmluva predstavuje záväzok objednávateľa za riadne zhotovené dielo zaplatiť dohodnutú odmenu.
- (3) Súčasťou diela bude uskutočnenie nasledovných činností:
  - Identifikácia a zhromaždenie informácií, ktorými disponuje Objednávateľ a ktoré môžu mať vplyv na Hodnotu za peniaze Projektu („Informácie“);
  - Analýza Informácií a posúdenie ich možného dopadu na Hodnotu za peniaze Projektu, a to z kvalitatívnych aj kvantitatívnych hľadísk;
  - Vypracovanie správy pre Objednávateľa zahrňujúcej:
    - Návrh a popis použitej metodológie analýzy a hodnotenia
    - Sumarizácia použitých Informácií
    - Výsledky analýzy Informácií a posúdenie ich možného dopadu na Hodnotu za peniaze Projektu.
- (4) Zhotoviteľ bude pri príprave a spracovaní diela vychádzať z podkladov poskytnutých Objednávateľom.
- (5) Rozsah Služieb Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy je obmedzený iba na služby, ktoré sú výslovne uvedené v tejto Zmluve, a nezahŕňa najmä tieto služby:
  - Audit uskutočnený v súlade so všeobecne uznávanými audítorskými štandardami, Preskúmanie (Examination) interných kontrol, či iné služby Overenia (Review) alebo Uistenia (Assurance). Obdobne nebude vydaný žiadny Výrok (Opinion) či akákoľvek iná forma Uistenia (Assurance) ohľadom finančných závierok Objednávateľa či iných finančných informácií (vrátane výhľadových finančných informácií), alebo prevádzkových či interných kontrol Objednávateľa;
  - Vyššie uvedené výrazy „Uistenie“ (Assurance), „Audit“ (Audit), „Zostavenie“ (Compilation), „Preskúmanie“ (Examination), „Výrok“ (Opinion), „Overenie“ (Review) majú význam uvedený v odborných predpisoch vydaných International Auditing Practises Committee či iným obdobným odborným orgánom;
  - Služby spojené so všeobecným daňovým, právnym, finančným, účtovným a/alebo strategickým poradenstvom, ktoré nie sú špecificky definované v predmete tejto Zmluvy;
  - Služby iného špecializovaného poradenstva (ako sú forenzné analýzy a audity, analýzy zvyšovania výkonnosti firiem, firemné reštrukturalizácie) ;
  - Posúdenie, ocenenie či odhad stavebných či iných nákladov vzťahujúcich sa k Projektu.

## Článok 2

### Čas, miesto a spôsob plnenia

- (1) Termín na zhotovenie diela a jeho odovzdanie je do 7. januára 2009.
- (2) Miestom odovzdania diela je sídlo Objednávateľa.
- (3) Zhotoviteľ po zhotovení diela vyzve Objednávateľa faxom, mailom alebo písomne najmenej 24 hod. vopred na jeho prevzatie v sídlo Objednávateľa.

- (4) Odovzdanie je dokonané momentom prevzatia diela na to povereným zamestnancom Objednávateľa a podpísaním preberacieho protokolu.
- (5) Objednávateľ nie je povinný prevziať dielo, ktoré nezodpovedá výsledku určenému v zmluve. V tom prípade do 5 dní od dodania diela na odovzdanie dodá Zhotoviteľovi v písomnej forme pripomienky a dôvody, kvôli ktorým dielo neprevzal. Inak je povinný dielo prevziať a podpísať preberací protokol.

### Článok 3

#### Cena a platobné podmienky

(1) Cena za dielo je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z. nasledovne (pre informáciu je uvedený aj prepočet ceny na Euro pri použití kurzu 30,126 SKK za jedno Euro):

#### cena bez DPH je:

499 999,- SKK (slovom: štyristodevät'desiatdeväť'tisícdeväť'stodeväť'desiatdeväť')

16 596,92 EUR (slovom: šesť'násť'tisíc'päť'stodeväť'desiatšesť'celých'deväť'desiat'dva)

#### výška DPH je:

94 999,81 SKK (slovom : deväť'desiatštyritisíc'deväť'stodeväť'desiatdeväť'celých'osemdesiat'jeden)

3 153,41 EUR (slovom: tritisíc'stopäť'desiat'tríc'celých'styridsať'jeden)

#### cena s DPH 19% je:

594 998,81 SKK (slovom: päť'stodeväť'desiatštyritisíc'deväť'stodeväť'desiatosem'celých'osemdesiat'jeden)

19 750,33 EUR (slovom: deväť'násť'tisíc'sedem'stopäť'desiat'celých'tridsať'tri)

- (2) Cena podľa odseku 1 zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa spojené so zhotovením a odovzdaním diela.
- (3) V prípade zmeny zákonnej sadzby DPH v deň prevzatia diela Objednávateľom sa podľa toho zmení aj cena podľa odseku 1.
- (4) Právo na zaplatenie ceny podľa odseku 1 vznikne Zhotoviteľovi po prevzatí diela Objednávateľom na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom.
- (5) Zhotoviteľ je povinný doručiť faktúru do sídla Objednávateľovi do 15 dní po vzniku práva na zaplatenie.
- (6) Faktúra je splatná 30. deň po doručení Objednávateľovi.
- (7) Faktúra musí mať všetky náležitosti stanovené príslušnou platnou legislatívou. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti, resp. budú v nej uvedené nesprávne, alebo neúplné údaje, je verejný obstarávateľ oprávnený túto faktúru vrátiť pred jej splatnosťou. Opravenej alebo novej faktúre plynie nová 30 dňová lehota splatnosti od jej doručenia Objednávateľovi.

### Článok 4

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Zhotoviteľ na zhotovenie diela nemôže použiť inú osobu.
- (2) Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo riadne a včas a Objednávateľ je takto vykonané dielo povinný prevziať a včas zaplatiť za dielo cenu podľa čl. 3 ods.1.
- (3) Objednávateľ poskytne Zhotoviteľovi informácie včas.
- (4) Zhotoviteľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne zhotovenie a odovzdanie diela.

## **Článok 5**

### **Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na ňom**

Vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele prechádza na Objednávateľa dňom prevzatia diela.

## **Článok 6**

### **Kontaktná osoba objednávateľa**

Vo veciach tejto zmluvy je za Objednávateľa kontaktnou osobou Ing. Peter Brožek, MBA, generálny riaditeľ sekcie projektov verejno-súkromného partnerstva MDPT SR.

## **Článok 7**

### **Dôverné informácie**

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto zmluve ako aj informácie, ktoré získali pri tvorbe a realizácii obsahu tejto zmluvy za dôverné informácie podľa §271 Obchodného zákonníka. Uvedené informácie sa zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.
- (2) Ustanovenia tohto článku platia a sú účinné aj po ukončení plnenia predmetu tejto zmluvy počas obdobia dvoch rokov.
- (3) Tato povinnosť zachovávať dôvernosť sa nevzťahuje na prípady, v ktorých sa poskytovanie informácií vyžaduje podľa zákona.

## **Článok 8**

### **Sankcie**

- (1) V prípade omeškania Zhotoviteľa so zhotovením a odovzdaním diela zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny diela za každý aj začatý deň omeškania.
- (2) V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry zaplatí Zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,1% z fakturovanej sumy alebo jej nezaplatenej časti za každý aj začatý deň omeškania.
- (3) Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol v lehote na plnenie mimo moci a vôle neplniacej zmluvnej strany a pokiaľ to stále trvá.
- (4) Ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta týmto nie sú dotknuté. Poškodená strana je oprávnená požadovať zaplatenie náhrady škody presahujúcej výšku zmluvnej pokuty.

## **Článok 9**

### **Odstúpenie od zmluvy**

- (1) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak Zhotoviteľ je v omeškaní s vykonaním diela najmenej 30 dní a omeškanie nie je spôsobené v dôsledku správania sa Objednávateľa.
- (2) Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy aj v prípade, že Zhotoviteľ písomne oznámi, že dielo nevykoná vôbec.
- (3) Odstúpenie od zmluvy je účinné doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strany.
- (4) V prípade, že Zmluva bude ukončená, je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi honorár súvisiaci so službami poskytnutými do doby ukončenia Zmluvy. Súčasne bude Objednávateľ znášať všetky náklady jemu vzniknuté v súvislosti s ukončením Zmluvy.

## **Článok 10**

### **Tretie strany**

- (1) Zhotoviteľ nie je zodpovedný za kvalitu, presnosť alebo primeranosť prác tretích strán, ktoré by mohli slúžiť ako podklady pre naše služby, alebo za kvalitu, presnosť alebo primeranosť informácií od objednávateľa.
- (2) Informácie Zhotoviteľa nesmú byť poskytnuté tretím stranám bez jeho predchádzajúceho písomného súhlasu. Zhotoviteľ udeľí súhlas na poskytnutie informácií, služieb alebo poradenstva osobám určených Objednávateľom, za predpokladu, že Zhotoviteľ bude mať možnosť zväziť kontext, v ktorom budú použité.
- (3) Zhotoviteľ poskytuje služby v prospech Objednávateľa alebo osoby, ktorej sú určené, a žiadna tretia strana by ich nemala využívať ani ako východisko pre ďalšie konanie. Nenesieme žiadnu zodpovednosť ani záväzok voči tretím stranám, ktoré sa opierajú o našu prácu bez nášho predchádzajúceho písomného súhlasu.

## **Článok 11**

### **Obmedzenie zodpovednosti**

- (1) Zhotoviteľ akceptuje zodpovednosť uhradiť škody v súvislosti so stratou alebo škodou, ktorú utrpí Objednávateľ ako priamy dôsledok porušenia zhotoviteľových zmluvných povinností alebo nedbanlivosti pri vyhotovení diela. V žiadnom prípade však záväzok (vyplývajúci či už zo Zmluvy, z nedbanlivosti alebo z inej príčiny) súvisiaci s poskytovaním diela neprekročí nižšiu z dvoch súm, ktorými je trojnásobok výšky nášho honoráru za dielo a skutočná výška škody (vrátane právnych alebo iných poplatkov). Skutočná škoda nezahŕňa následné škody, stratu zisku ani ekonomickú stratu. Zhotoviteľ v žiadnom prípade nezodpovedá za následné straty, poškodenia, náklady ani výdaje, ktoré vznikli zo zanedbania povinností, nedbalosti, podvodov, nesprávne poskytnutých informácií alebo zo zámerného nedodržania podmienok zo strany Objednávateľa, jeho vedenia alebo iných spriaznených strán.
- (2) Zhotoviteľ nebude zodpovedať za skutočnosti, o ktorých bude informovaný neskôr ako štyri roky po dátume, kedy bolo dielo poskytnuté.
- (3) V prípade, že v súvislosti s poskytovaním diela vzniknú akékoľvek spory alebo nároky, budú opatrenia týkajúce sa vzniknutej škody alebo iných okolností uplatňované iba voči Zhotoviteľovi a nie voči jednotlivým zamestnancom (bez ohľadu na skutočnosť, či zamestnanec vystupoval na základe pracovnej zmluvy, alebo zastupoval zhotoviteľa ako splnomocnený zástupca).

## **Článok 12**

### **Ostatné ustanovenia**

- (1) Zhotoviteľ vyhlasuje, že ním dodané dielo nie je zaťažené právom tretej osoby (dielo nemá právne vady). V prípade zistenia právnych väd je zhotoviteľ povinný bezodkladne upraviť dielo tak, aby nenarušoval práva tretích osôb.
- (2) Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť výsledok činnosti, ktorý predstavuje dielo tretím osobám a sám ho používať bez súhlasu Objednávateľa.
- (3) Objednávateľ je oprávnený dielo použiť len v súvislosti s predmetom svojej činnosti a v tomto rozsahu vykonávať všetky majetkové práva autora.

## **Článok 13**

### **Doručovanie**

- (1) Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná.
- (2) Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň

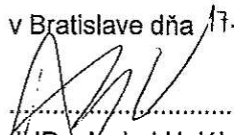
- a) v ktorom táto zmluvná strana ju odmietla prijať,
- b) ktorým márne uplynula odberná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
- c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná obdobná poznámka, ktorá podľa poštovného poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

#### Článok 14

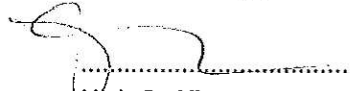
##### Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
- (2) Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine formou písomných číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- (3) Práva a povinnosti neupravené touto zmluvou sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a s ním súvisiacimi predpismi.
- (4) Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých tri budú pre Objednávateľa a dva pre Zhotoviteľa.

v Bratislave dňa 17.12.2008

  
.....  
JUDr. Andrej Holák  
Za objednávateľa

v Bratislave dňa 17.12.2008

  
.....  
Nick C. Allen  
Za Zhotoviteľa

**PRÍLOHA Č. 1 K ZMLUVE O DIELO**

Plná moc  
Power of Attorney

Společnost PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, identifikační číslo 61 06 30 29, zmocňuje tímto

*The company PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o., with the registered seat at Kateřinská 40/466, 120 00 Prague 2, identification number 61 06 30 29, hereby authorises*

pana **Nicholas Charles Allen**, nar. 20. března 1962, bytem v České republice na adrese Havlíčkovy sady 2/59, Praha 2 – Vinohrady,

*Mr. Nicholas Charles Allen, date of birth 20 March 1962, in the Czech Republic residing at Havlíčkovy sady 2/59, Praha 2 – Vinohrady,*

aby jmenovaného zmocnitele v plném rozsahu zastupoval při obchodních jednáních s obchodními partnery zmocnitele ve věci poskytování služeb zmocnitelem v rámci jeho předmětu podnikání, včetně podávání nabídek na poskytování služeb a uzavírání, změn a zániku smluv, jejichž předmětem je poskytování služeb zmocnitelem, a aby jménem zmocnitele činil další úkony v souvislosti s poskytováním služeb zmocnitelem v rámci jeho předmětu podnikání.

*to represent the above named company in full extent in business negotiations with the business partners of the company in the matter of the provision of the services of the company within its objects of activities, including the presentation of the proposals of the provision of the services and concluding, amending and terminating of the contracts relating to the provision of the services of the company, and to execute on behalf of the company further acts in connection with the provision of the services of the company.*

V Praze dne 17. září 2007  
Prague, 17 September 2007

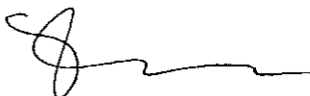


PricewaterhouseCoopers Česká republika, s.r.o.  
Stephen Bayley Booth, jednatel / Executive Director

Tuto plnou moc přijímám.  
*I accept this Power of Attorney.*

V Praze dne 2007  
*Prague, 17 September 2007*

Nicholas Charles Allen





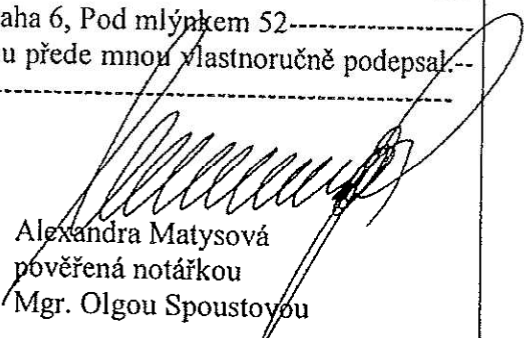
----- Ověřování – legalizace -----

Číslo položky ověřovací knihy: 01-1018/2007-----

ověřuji že: 1. Booth Stephen Bayley, nar. 15.9.1952, Praha 6, Pod mlýnkem 52-----  
jehož totožnost byla zjištěna z úředního průkazu, listinu přede mnou vlastnoručně podepsal.-----

V Praze, dne 17.9. 2007



  
Alexandra Matysová  
pověřená notářkou  
Mgr. Olgou Spoustovou

Ověření - vidímace

Ověřuji, že tento úplný opis složený z ..... listů  
dopslovně souhlasí s listinou, z níž byl pořízen,  
složenou z ..... listů.

V Praze dne 10-07-2008



Helena Bartůňková  
notářská tajemnice  
pověřená notářkou  
